



DUITSCHLAND en aangrenzende RYKEN.

BRUNSWYK, den 9 April. Heden nacht is zyne Doorlugtige Hoogheid, Prins Willem V., regerende Prins van Nassau-Orange, Erf-Stadhouder, enz., tot groote droefheid der hoogstbestaande, van ons hof, en van deze stad, alwaar hoogstdezelve ook de weldoener van vele armen was, in den ouderdom van ruim 58 jaaren overleden. De Erfprins en regerende Vorst van Fulda, volgt hem op in de regering van het Vorstendom Nassau-Orange, enz.

BERLYN, den 12 April. Op de vordering, die onlangs in den *Moniteur* gevonden werd, dat de baron van Hardenberg zoude verklaren, of de brief, dien hy den 22 December aan lord Harrowby geschreven had (*), echt of verzonnen was, heeft dezelve een antwoord bekend gemaakt, het welk hoofdzakelyk op het navolgende uitkomt: „dat hy aan zynen Koning en zyne eigene eer verschuldigd is, te zeggen, dat die brief, hoewel op verscheiden plaatsen veranderd en van het oorspronklyke verschillende, *officieel* en op bevel van den Koning geschreven is; dat niemand te Berlyn, ten tyde van het schryven diens briefs, wist, dat er den 15 December te Weenen door den graaf van Haugwitz een tractaat gesloten was, waar door alle intermediaire schikkingen vervielen. Dat eindelyk, indien menden echten brief, met dien, welke in den *Moniteur* voorkomt, vergeleek, als dan genoegzaam te zien is, dat er niets gesproken word van het maken van een verbond, het welk naar de gebeurtenisse kan geschikt worden, maar van het gebrek van een algemeen en naar de tydsomstandigheden geschikt plan; noch van het winnen van tyd, om des te zeker maatregelen te kunnen nemen, maar van het voordeel, het welk uit eene dusdanige intermediaire schikking zoude kunnen voortvloeijen enz.”

De baron van Hardenberg heeft by deze gelegenheid een afschrift van zynen brief aan Lord Harrowby, in de hof-courant doen plaatsen.

De Keurvorstlyke Hanoversche minister aan ons hof, baron van Ompteda, is naar *Dresde* vertrokken. Hy heeft verscheiden conferentien met den baron van Hardenberg gehad, en hem voor zyn vertrek eene nota overgegeven, waar by hy in naam van zyne Britsche Maj., en van al de prinzen van het huis van Brunswyk, tegen de bezetting van *Hannover* protesteert.

Het word steeds waarschynlyker, dat de Engelsche Gezant de Heer Jackson, van hier insgelyks zal vertrekken, schoon by zyn rappel nog niet gekomen heeft.

Eergister ontving ons hof de tyding dat Z. D. H. de regerende Prins van Orange en Nassau, den 9 te Brunswyk overleden was.

De graaf van Haugwitz word heden avond alhier uit *Parys* verwaagt.

(*) Door de Engelsche Journaalen bekend gemaakt. **GROOT-BRITANNIEN.** **LONDEN**, den 5 April, (over *Hamburg*.) De heer Jackson, broeder van den minister van zyne Britsche Maj. te Berlyn, is eergister hieraangekomen. Kort daarop werd een kabinetsraad gehouden by lord Grenville, waarby de heeren Fox en Windham als mede lord Howick (Mr. Grey) tegenwoordig waren.

De prins van Walles en de hertog van Cambridge verzetten zig het meest tegen de veranderingen in de Duitse Staaten van hunnen Koninklyken vader voorgevallen, en houden te dien einde dikwils conferentien met lord Harrowby en den heer Fox.

Lord Macartney is in den ouderdom van 69 jaaren overleden. De admiraliteit heeft berigt ontvangen van lord Collingwood, dat 4 Franse fregatten en eene brik den 27 February des morgens uit de haven van Cadix gezeild zynde, een van zyne onderhorige fregatten de brik van 18 stukken en 180 man genomen had.

Men maakt thans de spoedigste toebereidsels tot het afzenden van 5000 man troupen, welken naar de *Kaap* en naar *Oost-Indiën* bestemd zyn.

De 3 per Cts. geconfol. waren gister 61½. **LONDEN**, den 7 April, (over *Frankryk*.) Brieven van den generaal Baird en den admiraal Popham, gedagtekend van de *Kaap de Goede Hoop*, den 28 January, melden, dat de generaal Janssens den 16 had gekapituleerd, en dat de gansche volkplanting geheel onderworpen was. De heer Windham heeft deze tyding aan den lord Maire medegedeeld. De lieutenant Dale, welke deze depêches heeft aangebragt, heeft de *Diademe* van 64, de *Diomedé* van 50, de *Leda* van 58, en de *Narcissus* van 30 stukken, aan de *Kaap* gelaten.

De *Belliqueux*, de *Ruby* en de *Raisonné*, kruisen tusschen *St. Helens* en de eilanden van *l'Ascension*, met oogmerk om de pryzen, door *Linois* op de kust gemaakt, te onder scheppen. Een van dezelve was hernomen, en naar de *Kaap* opgebragt, werwaart zy bevel had zig te begeven, gelyk ook al de andere pryzen door *Linois* gemaakt, zynde deze admiraal onkundig, dat deze volkplanting in de magt der Engelschen was gevallen.

De fondsen zyn voorleden Zaturdag merklyk gedaald op de tyding, die zig verspreid heeft van het sluiten der *Elbe* en het bezetten van *Hannover* door *Pruisen*, hetwelk een nabij zynde vredebreuk, met die mogendheid doet vrezzen.

De 3 per Cts. geconfol. 59½. **Omnia 2½.** De *London Gazette*, of hof-courant, behelsde den 5 dezer het volgende:

„Z. M. herigt ontvangen hebbende, dat Z. M. de Koning van *Pruisen* gewispenderhand en op eene vyandelyke wyze van verscheiden deelen van het Keurvorstendom *Hannover* en andere staaten, behorende aan Z. M., bezit genomen, en boven dien bevolen heeft, dat al de Engelse vaartuigen uit de havens der *Pruissische* staaten en zekere andere havens in het Noorden van *Duitschland* zouden uitgesloten zyn, en zulks ten nadeele der wettige regten en belangen van Z. M., en zyne staaten, met overtreding der wetten en gebruiken, vastgesteld tusschen de vrienden Nationen; verbied Z. M., met advis van zynen geheimen raad, aan alle vaartuigen of schepen, behorende aan zyne onderdanen, tot nader bevel in geen der *Pruissische* havens binnen te loopen. Verders gebied Z. M. dat een algemeen embargo of beslag in al de havens van zyn verëenigd ryk gelegd zal

worden, op al de *Pruissische* vaartuigen, als mede op de equipagien en ladingen, en tevens alle zorg dragende voor de ongehoorden bewaring van gemelde ladingen. De Lords Commissarissen der schatkamer, die der admiraliteit en de Lord Gouverneur der vyf havens zyn met de uitvoering van deze tegenwoordigen gelast.

(get.) STEPH. COTTRELL. Te *Douwes* waren reeds den 6 dezer 18, en te *Harwich* 15 *Pruissische* schepen aangehouden. Agt van onze schepen, van de 24, die te *Hamburg* waren zyn gister op de *Theems* aangekomen. Het fregat de *Nobé* heeft den 28 Maart op de hoogte van *Lorient* de Franse korvet *le Nourque* van 16 stukken en 90 man genomen.

Met een expresse heeft men van *Douwes* eenen brief bekommen, gedagtekend des morgen te zes uur, meldende, dat men een Franse parlementair, komende van *Boulogne*, gesceind had. Een oorlogschip heeft aanstonds zyn boot naar den Franschen kapitein gezonden om zyne depêches overte nemen, en ze naar *Duins* te brengen.

FRANSISCHE REPUBLIEK. **PARYS**, den 15 April. De zitting van het wetgevend lichaam was gister zeer belangryk, zo als blykt uit den *Moniteur* van heden, dewelke in zyn uitgebreidheid vervat het ontwerp der wet voor de finantien van het 14de jaaren 1806; dit merkwaardig stuk werd aan de vergadering aangeboden door de staatsraden *Cretet*, *Defermon* en *Jaubert*. De opgaave, in het zelve te vinden, van het Budget of de algemeene uitgave voor den publieken dienst, voor de drie maanden en tien dagen van het 14de jaar en het geheele jaar 1806, is de volgende:

De som van vier honderd vier-en-negentig millieenen, twee honderd veertig duizend drie honderd vyf-en-vyftig francs, uitmakende, met die van vier honderd millieenen gebragt op het 42 art. der wet van den 2 Ventose, 13de jaar, de geheele som van agt honderd vier-en-negentig millieenen, twee honderd en veertig duizend, drie honderd vyf-en-vyftig francs, is ter beschikking der regering gesteld.

Deze som zal genomen worden uit de inkomsten der belastingen door de wetten gedeceeteerd, en uit de andere middelen van het 14de jaar en van 1806.

Dezelfde zal, in de eerste plaats, gebruikt worden ter betaling van de openbaare schuld, en vervolgens voor de algemeene uitgaven van den dienst, als volgt:

In dien tyd moeten 3 halfjarige betalingen van de perpetuële publieke schuld betaald worden, uitmakende te zamen	72,938,364 fr.
Van de lyfrenten, in January en July vervallende, 2 betalingen, uitmakende te zamen	18,236,347
Van de perpetuële publieke schuld van <i>Lieumont</i> 3 betalingen, uitmakende te zamen	3,600,000
Van de lyfrenten op gezegd land 2 betalingen, te zamen bedragende	485,000
Van de perpetuële schuld van <i>Ligurien</i> 3 betalingen, te zamen uitmakende	1,738,500
Civillijst, daar onder begrepen 2 millieonen voor de prinzen, tegen 27 millieonen in het jaar, is voor 15 maanden en 10 dagen	34,425,000

maakt in het geheel voor de rest betalingen 131,423,211 fr. *Algemeene uitgaven voor den publieken dienst.*

Ministerie der justitie	25,640,953 fr.
Buitenlandse betrekkingen	10,000,000
Binnenlandse zaken	34,348,889
Finantien	39,679,604
Publieke schatkist	10,190,000
Ministerie van oorlog	229,064,000
Behering des oorlogs	161,499,257
Marine	166,400,000
Godsdiensten, daar onder begrepen 24 millieonen voor de pensioenen	36,600,000
Algemeene politie	894,445
Kosten van onderhandelingen	15,500,000
Reserve fonds	33,000,000

Totaal der uitgaven van 22 September 1805 tot 31 December 1806 394,240,359 fr.

Na dat de heer *Jaubert* den text van de wet aan de vergadering had medegedeeld, vervolgde de heer *Cretet* de tweede afdeling, en trad in zeer uitgebreide ontwikkelingen over elk gedeelte van het Budget, het welk drie onderdelfen tydvakken vervat, namelijk 1. Den staat der voormalige unoefeningen. 2. Die der tegenwoordige. 3. De middelen om tot de aankomende te voorzien.

De tweede verdeling gaf den spreker gelegenheid om een gewigtig tafereel van *Frankryk* aan te bieden, betreklyk alle de mogendheden van *Europa*, het welk van het grootste belang zynde, als een geschied- en staatkundig gedankteken kan behouden worden, en waar van wy den hoofdzakelyken inhoud hier laten volgen:

„De stryd, die er tusschen het *Fransche Keizerryk* en *Engeland* bestaat, is alleen te beflisten door de reden of door geweld. De uitwerkzelen van de reden zullen zo lang verwyderd zyn als onze vyanden op de haerfchappy van de geheele wereld, door die van de zee, blyven aanspraak maken, en zo lang men in derzelver raadsvergaderingen het woeste geroep van een eindeloozen oorlog zal horen: Wat nu het geweld aangaat, *Frankryk* bereid zyne maatregelen tegen die Natie, doch de natuur heeft hierneders tegen dezelve gesteld, welkers wegruiming niet te bepalen is.

„Nieuwe zamenstellingen zullen het toekomstige versterken en onze hoop doen rusten op de meerdere of mindere nabijheid van eenen duurzaam vrede; in het midden van *Europa* vormt zig eene mogendheid, sterk genoeg om de aanvallen af te weren, die men daartegen doet, of zoude kunnen voortbreiden.

„*Engeland*, misbruik makende van deszelfs toestand en deszelfs onmeetebare zeemagt, heeft zelve de punten doen kennen, waarop het te wederstaan was: Tegen de pogingen, die het op zee doet, moet men nog grooter op het land in het werk stellen, en daar het vermeent, zig van de andere Nationen af te scheiden en haar de zeeën te ontfeggen, moeten

(Het vervolg op den kant van deze Bladz.)

lang die zelfde Natie zo veel middelen en dat belang heeft om de rust te storen en de volken van het vasteland van *Europa* in den oorlog te slepen. „Deze staat van zaken toont aan *Frankryk*, wat het voor den vrede moet doen en hoe het zig tot den oorlog voorbereiden heeft: Hy toont aan hetzelfde de noodzakelykheid om zig gedurig bezig te houden met de land- en zeemagt, hy gebiedt zelve maatregelen als geschikt zyn om, zonder nabuizen te bekommeren, en niets van te vrezen te hebben, en daar alle middelen van geweld weertand afhanglyk zyn aan de Finantien des Lands, moet de Natie steeds een fyf-tien van Finantien hebben, zo ingerigt, dat er de volkomene zekerheid in te vinden is.

FRANSISCHE REPUBLIEK. **'s HAGE**, den 20 April. Hun Hoog Mog., welke op Donderdag 1. l. vergederd zyn geweest, zullen op aankomende Dingsdag hoogstdezelven debatten voortzetten. Maar men vermeent is onlangs, by een Staatsbesluit, gearresteerd de totte Generaliteits nu Staatliche Lottery, bestaande uit 48000 Loten. Heden was het alhier groote parade, op welke de Gardes (Het vervolg op de tweede Bladz.)

de eenvoudige wet der zwaarte, door het plaatse van een middelpunt, onafbrekbaar betreklyk tot yder van de Magten, waarvan het omringd is.

„Het was tyd, om te midden van *Europa* maatregelen te nemen ter bestaand van derzelver geallieerden, die het tragt te verkleiden, door hun de verdeling de waereld aan te bieden, en hunne pogingen moeten zig tegen de Mogendheid van het *Fransche Ryk* keeren verbyzelen; het is hier geen ydelheid en regvaardigheid verbaan zullen zyn uit de kabinetten der Vorsten, en zo lang als nieuwe oaverwerpen van overvoldiging en van vernietiging van de onafhangelijkheid der volken de waereld ontruist. — Kan men hier aan twyfelden, indien men zig herinnert, dat er slechts eenige maanden verlopen zyn, toen een machtig Monarch meerde, des daags voor het gevegt, eer dat het geluk zig bepaald had, uitzigt te voeden op de vrugten van de overwinning, en vragende de verbeeling van dat *Frankryk*, welks gedeelten, ten koste van zo veel bloeds en offeringen, waren te zamen gevoegd.

„Dus, zo lang *Engeland* den bedrukten koophandel der Nationen niet wil toestaan, zo lang het, astand deszede van

dezen, volgens eene billyke schadeverhaling, zig zelve oock daarvan afzonderen en het zo veel mooglyk al den invloed op het vasteland benemen.

„Tegen zulk eene onderdrukking moet men zulk eene confederatie stellen, als welke in staat was om de vyanden van *Europa* te beflistemen, zonder die te ontruist, en deze word gemaakt; *Frankryk* ziet rondom zig vereenigen bondgenooten, onveranderlyk verbonden aan zyne staatkunde door gemeene belangen, door nabuurlchap en de banden van het bloed; dus vestigt zig het *Fransche Keizerryk*, zamengeteld uit het natuurlijk grondgebied van *Frankryk* en uit landen, die in het vervolg aan deszelfs geluk zullen verbonden zyn. — Wy weten het, deze heilige band, gelegd met het wet gevegt van verdediging, zal gelasterd worden; onze vyanden zullen de voorzorgen, die zy nodig gemaakt hebben, maar begrypen, dat er voor deszelfs veiligheid, een basen te vervangen; en dat ydel en onvermogen itzel van te moe wesen, en dat in plaats van rust, niet anders gaf dan flingeringen, dat is te zeggen, telkens vernieuwde onweeters en oorlogen; een itzel eindlyk, vervaagen door

